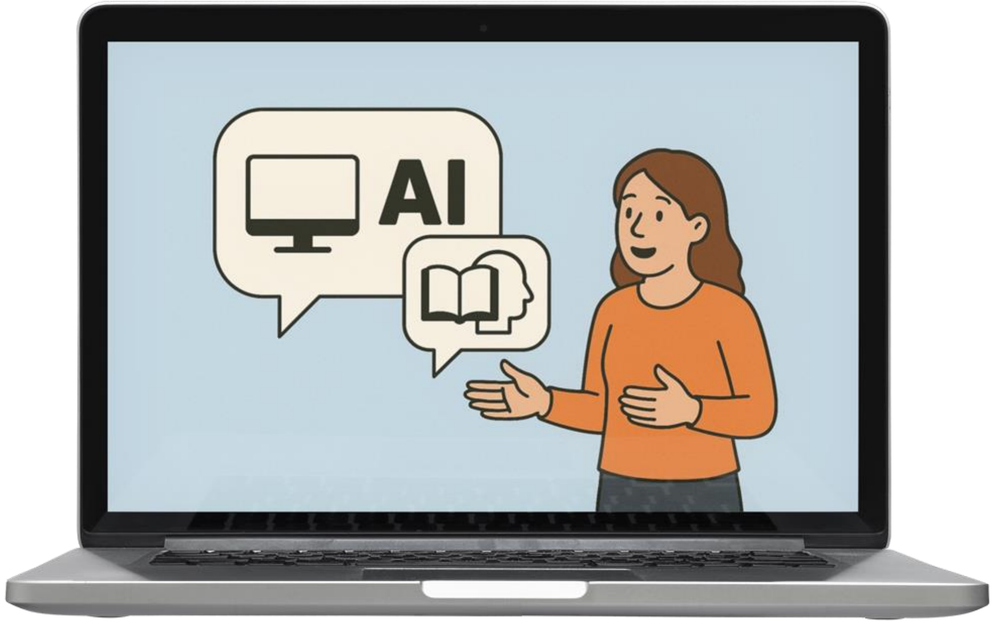
Leichte Sprache und KI

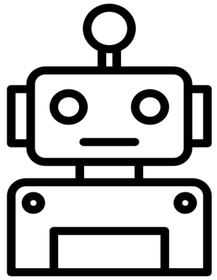


Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung

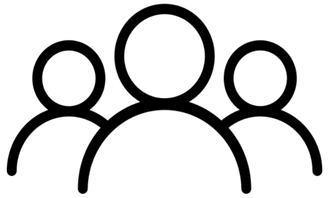
- Schnell
- Günstig

- Begrenzte Ressource
- Handarbeit dauert

- Halluzination
- Kein Bezug zu Lebenswelt und Vorwissen von Menschen mit Behinderung



KI-Tool



Übersetzer*in

- Korrekt
- Kontextsensibel
- In Kontakt zu Menschen mit Behinderung

Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung

Leichte Sprache LHHH

Von community builder

Übersetzt in Leichte Sprache mit klarer Struktur und einfachen Hauptsätzen.

- Erklärung für Fachworte
- Anregung für Textaufbau
- Formulierungsvorschläge
- Leichte Sprache LHHH erstellt einen ersten Textentwurf in Leichter Sprache.

https://chatgpt.com/g/g-mFZnlDC30-leichte-sprache-lhhh

Trainer Leichte Sprache

Von community builder

Gibt Feedback zu Leichter Sprache und hilft beim Üben.

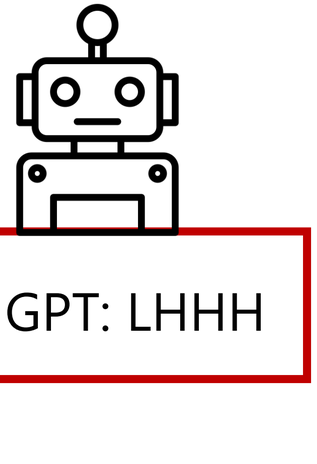
- Rückmeldung
- Verbesserungsvorschläge
- Erklärung von Regeln und Hintergründen
- Die ideale Ergänzung zu unseren Fortbildungen: Übung macht die Meister*in!

https://chatgpt.com/g/g-6825f9f8f430819199d33700739984e9-trainer-leichte-sprache

Aktion Mensch Stiftung | Heinrich Leszczynski Stiftung | Reichsbund Stiftung

Was ist eine Kredit-Karte?

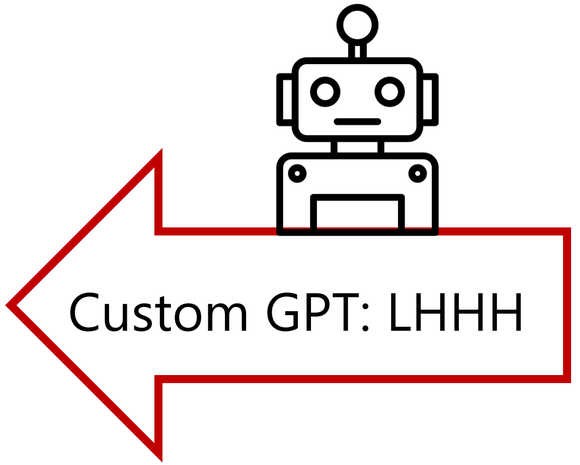
Eine **Kredit-Karte** ist aus **Plastik**.
Man kann damit **bezahlen**.
Die Karte gehört zu einer **Bank**.
Man kann mit der Karte **Geld ausleihen**.
Die Bank zahlt zuerst das **Geld**.
Man muss der Bank das **Geld später zurückzahlen**.
Mit einer Kredit-Karte kann man **online**
oder im **Geschäft** bezahlen.
Man kann auch **Geld am Automaten** holen.



Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung

Was ist eine Kredit-Karte?

Eine **Kredit-Karte** ist aus **Plastik**.
Man kann damit **bezahlen**.
Die Karte gehört zu einer **Bank**.
Man kann mit der Karte **Geld ausleihen**.
Die Bank zahlt zuerst das **Geld**.
Man muss der Bank das **Geld später zurückzahlen**.
Mit einer Kredit-Karte kann man **online**
oder im **Geschäft** bezahlen.
Man kann auch **Geld am Automaten** holen.



Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung

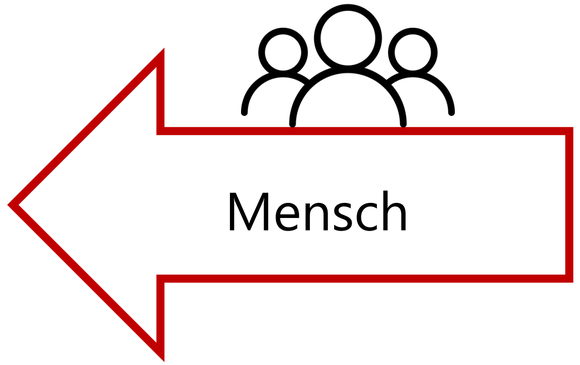
Was ist eine Kredit-Karte?

Eine **Kredit-Karte** ist eine Karte von der Bank.

Sie sieht aus wie eine **Konto-Karte.**
Man kann mit der Kredit-Karte auch die gleichen Dinge tun:

- **Geld am Automaten** holen
- im **Laden** bezahlen

Aber die Kredit-Karte **kann noch mehr:**
Mit einer Kredit-Karte kann man **online** bezahlen.
Zum Beispiel in einer App oder in einem Online-Shop.
Die Kredit-Karte bezahlt das Geld sofort.
Danach holt sie sich das Geld von deinem Bank-Konto zurück.



Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung

Was kann KI?

- KI kann einen **Entwurf** liefern
- KI kann **sprachliche Regeln** einigermaßen gut umsetzen

Was kann KI nicht?

- KI kann nicht automatisch einen **fertigen Text** liefern
- KI hat **kein Wissen** über das Leben der Zielgruppe
- KI kann nicht **lebensweltabhängig** entscheiden und anpassen
- KI kann nicht beurteilen, ob ein Text **barrierefrei** ist

Was bleibt für den Menschen?

- Den **Inhalt prüfen**
- Die **Leichte Sprache prüfen**
- Die Umsetzung und Aufbau des Leichten Textes **beurteilen**
- **Nachbearbeiten** per Prompt und per Hand
- Den Text mit **Prüfer*innen** zusammen lesen

Aktion Mensch Stiftung | Heinrich Leszczynski Stiftung | Reichsbund Stiftung

Überwachungsstelle des Bundes für Barrierefreiheit von Informationstechnik
Knappschaft Bahn See

Stellungnahme Ausschuss BFIT-Bund: KI-Übersetzungstools für Leichte Sprache

https://www.bfit-bund.de/DE/Publikation/Stellungnahme-ki-tools.html

Aktion Mensch Stiftung | Heinrich Leszczynski Stiftung | Reichsbund Stiftung

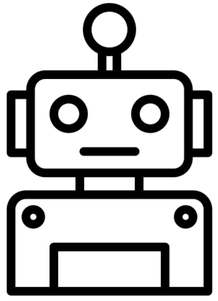
#LeichtOnline Werkstattgespräch

Leichte Sprache und KI: Prompten am CustomGPT

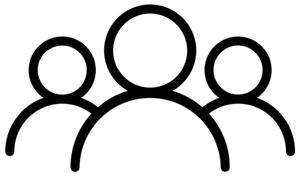
24. September 2025
14:00 – 15:30 Uhr
Online über Zoom

Aktion Mensch Stiftung | Heinrich Leszczynski Stiftung | Reichsbund Stiftung

Herzlichen Dank an flaticon.com



https://www.flaticon.com/de/kostenloses-icon/roboter_2432846



https://www.flaticon.com/de/kostenloses-icon/menschen_3171592?

Aktion Mensch Stiftung
Heinrich Leszczynski Stiftung
Reichsbund Stiftung